

ペットの運送における確認書 兼 JAL Pet FAMILY マイル積算受付票
Confirmation for carriage of pets and JAL Pet FAMILY mileage Registration Form

日付/Date: _____ 年 _____ 月 _____ 日

私は貴社航空便による私のペットの運送に当たり、当該運送中に発生したペットの死傷について、その原因が自然的原因（航空機内の気圧や温度等の変化を含む）、動物自身もしくは他の動物のウィルス・微生物による感染、梱包の欠損にある場合、貴社に対して一切の責任を問わないことに同意いたします。

On requesting transport of my pet on a flight operated by your company, I hereby agree that I will hold your company harmless in the event of the death or injury of my pet during transport due to natural causes (including changes of air pressure, temperature or any event inside the aircraft), infection by viruses or microorganism of the animal itself or others, or damage to the packaging.

お客様ご記入欄 / To be completed by passenger

ご搭乗者名 Full name of passenger	
---------------------------------	--

JAL Pet FAMILY情報

※ご記入いただいたペットお得意様番号（8桁の数字）に登録されているJALマイレージバンク会員様へマイルを積算いたします。

*Mileage accumulation is permitted for Pet FAMILY members only.

ペットのお名前 Name of pet	(犬の場合のみ) 犬種 (Dogs only) Breed	ペットお得意様番号 (8桁の数字) Pet Membership Number (a eight-digit number)								
①		P								
②		P								
③		P								
④		P								
⑤		P								

上記、全ての事項を確認し相違ないことを確認いたしました。

We have confirmed that there is no difference to verify all matters.

ご署名 / Passenger's Signature

*ご記入いただいた個人情報は、本目的以外には使用いたしません。あらかじめお客様の同意がある場合、および法令などに基づき要請された場合を除き、お客様の個人情報を第三者に情報開示いたしません。

* Information acquired will only be used to conduct operations relating to above. Information will not be disclosed to a third party, except in cases in which provision of data is based on law or customer's consent.

※こちらは「マイル積算」フォームです。「マイル引き落とし」フォームではありませんのでご注意ください。

係員記入欄 / To be completed by the agents						
動物の種類 Kind of animal	<input type="checkbox"/> 犬 Dog	<input type="checkbox"/> 猫 Cat	<input type="checkbox"/> 小鳥 Bird	<input type="checkbox"/> その他 Others	[]	
状態確認 Conditions of pet	<input type="checkbox"/> リード Lead	<input type="checkbox"/> 体調 Physical conditions				
クレート確認 Conditions of crates	クレート個数 Numbers of crates	<input type="text" value=""/>	個 crates	<input type="checkbox"/> クレート施錠 Door locked	<input type="checkbox"/> 全てのネジ留め Screws fastened	
	<input type="checkbox"/> ネットがけもしくはテープ等対応 Covered with nets or other possible measurements as taped					
搭乗便 Flight	区間	日付/Date	便名/FLT No.	出発地/From	到着地/To	PNR番号/PNR number
	第1区間 1st portion	/				
	第2区間 2nd portion	/				
手荷物合符番号/Baggage Tag(s) No.					担当者サイン(2名以上) More than 2 agents' signature	
①			②			①
						②

SK入力フォーマット / SK input format				
Additional description	積算固定フォーマット	クレート数	固定	ペットお得意様番号(8桁の数字)
	CACR CRT	<input type="text" value=""/>	P	<input type="text" value=""/>

※PNR内 SK入力欄 Service「JPET」→Service Description「JAL PET FAMILY」→Additional descriptionを入力

PTD確認事項 (実施済みであれば確認担当者名を記載)	確認担当者
(PNRが異なる国内線乗継便を含む) お客さまのPNRにSK「JPET」入力が完了している。	

統計調査用 / For statistics use						
使用クレート	<input type="checkbox"/> JAL貸出用	<input type="checkbox"/> お客さま持参				
	<input type="checkbox"/> S	<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> L	<input type="checkbox"/> XL	<input type="checkbox"/> JUMBO	<input type="checkbox"/> その他不明